

ЗАЯВЛЕНИЕ ИФЛА ПО СИТУАЦИИ В АФГАНИСТАНЕ

IFLA STATEMENT ON AFGHANISTAN*

Президент ИФЛА в 2019–2021 гг. Кристин Маккензи (Christine Mackenzie) и генеральный секретарь ИФЛА Джеральд Ляйтнер (Gerald Leitner) сделали совместное заявление относительно ситуации в Афганистане.

Как и вся мировая общественность, ИФЛА пристально следит за событиями, разворачивающимися в течение последнего времени в Афганистане.

В первую очередь, ИФЛА озабочена благополучием народа Афганистана, особенно наиболее уязвимых групп населения, включая женщин и девочек.

ИФЛА присоединяется к международному призыву уважать и защищать гражданские права всех жителей Афганистана. Являясь голосом глобального библиотечного сообщества, ИФЛА уделяет особое внимание праву на образование и доступ к информации, праву на свободу убеждений и их выражения, а также всеобщим культурным правам.

Культурные права и защита культурного наследия

Для обеспечения права на участие в культурной жизни необходимо гарантировать сохранность как материального, так и нематериального культурного наследия Афганистана во всех его формах.

ИФЛА призывает органы власти Афганистана защитить библиотеки и их фонды, включая предметы документального наследия, хранящиеся в частных коллекциях граждан, а также все учреждения памяти, музеи, архивы, галереи, памятники и достопримечательности по всей стране.

ИФЛА подчеркивает необходимость предотвращения угроз, связанных с незаконным оборотом и хищением культурных ценностей, которыми наиболее подвержено документальное наследие.

Таким образом, с целью гарантии его доступности для будущих поколений ИФЛА призывает органы власти обеспечить защиту самого культурного наследия, так и тех специалистов, которые работают над его сохранением, без дискриминации по признаку этнической принадлежности, пола, религии или политических взглядов.

В частности, ИФЛА всецело разделяет позицию других международных культурных организаций и призывает власти соблюдать международные обязательства по защите наследия, поскольку государство подписало Гаагскую конвенцию 1954 г. о защите культурных ценностей (<https://www.icrc.org/ru/doc/resources/documents/misc/treaties-cultural-properties-140554.htm>) и соответствующие протоколы, а также является участником Конвенции ЮНЕСКО 1970 г. о мерах, направленных на запрещение и предупреждение незаконного ввоза, вывоза и передачи права собственности на культурные ценности (<https://docs.cntd.ru/document/1900836>).

Наконец, ИФЛА отдает дань уважения тем, кому уже пришлось рисковать своей жизнью, чтобы защитить документальное или культурное наследие страны во всех его формах. ИФЛА продолжит поддерживать связь с библиотечным сообществом в регионе и международными партнерами, отслеживая ситуацию и оказывая любую посильную помощь.

Кристин Маккензи,
президент ИФЛА в 2019–2021 годах
Джеральд Ляйтнер,
генеральный секретарь ИФЛА
19 августа 2021 г.

Перевод **Марии Федотовой,**
Российская государственная библиотека

* <https://www.ifla.org/news/ifla-statement-on-afghanistan/>